

إقرار بالتنازل عن مستحقات في الإعتامد المستندي تصدير المعزز الدفع

Assignment of Proceeds of the Confirmed Export Letter of Credit (with draft)

To: Emirates National Bank of Dubai (S.A.E)				Branch		فرع
With reference to the request to discount the drafts under the following Confirmed Export Letter of Credit:				بالإشارة إلى طلب خصم الأوراق التجارية الصادرة على ذمة الإعتامد المستندي تصدير المعزز الدفع الآتي بيانه:		
Currency		العملة	Amount			المبلغ بالأرقام
Amount & CCY in words				المبلغ والعملة بالحروف		
Maturity Date				تاريخ الاستحقاق		
LC Reference no.				رقم الإعتامد المستندي		
Dated on				والمؤرخ في		
We				فإننا		
assign, explicitly and irrevocably, the proceeds resulting from the above mentioned Confirmed Export Letter of Credit to Emirates National Bank of Dubai (S.A.E) and that is to pay the dues of Emirates National Bank of Dubai (S.A.E) resulting from the operation of discounting the draft issued under the above mentioned Confirmed Export Letter of Credit including principal, interests, commissions and any other accessories.				نتنازل، تنازلاً صريحاً لا رجعة فيه، لصالح بنك الإمارات دبي الوطني (ش.م.م) عن كافة مستحقاتنا بالإعتامد المستندي – تصدير المعزز الدفع المذكور بعاليه، وذلك سداداً لمستحقات بنك الإمارات دبي الوطني (ش.م.م) عن عملية خصم الورقة التجارية الصادرة على ذمة الإعتامد المستندي – تصدير المعزز الدفع المذكور بعاليه من أصل وعوائد وعمولات وأية ملحقات.		
We				كما نقر نحن		
Hereby declare that we have not assigned the proceeds resulting from the above mentioned Confirmed Export Letter of Credit to any other party and we have no right to assign such proceeds till the full settlement of all Emirates National Bank of Dubai (S.A.E) dues including principal, interests, commissions and any other accessories.				بأننا لم نقم بالتنازل عن مستحقاتنا عن الإعتامد المستندي – تصدير المعزز الدفع المشار إليه بعاليه لأي جهة أخرى ولا يحق لنا التنازل عن تلك المستحقات بأي شكل من الأشكال إلا بعد تمام سداد مستحقات بنك الإمارات دبي الوطني (ش.م.م) من أصل وعوائد وعمولات وأية ملحقات.		
Date				تحريراً في		
Company				الشركة		
Signatory				الموقع		
Capacity				الصفة		
Signature				التوقيع		